





# ஓட்டுச்சுட்டானில் குளங்கள் 2 மூடப்பெடுக்கும் நிலை

மக்களை எச்சரிக்கிறார் மூல்லைத்தீவு அரசு அதிபர்

மூல்லைத்தீவு, ஒக்டோபர் 31

ஒட்டுச்சுட்டான் கமநல் சேவை நிலையப் பகுதிகளிலுள்ள சிறுகுளங்கள் உடைப்பெடுக்கும் அபாய நிலை காணப்படுவதால் மக்களை எச்சரிக்கையாக இருக்குமாறு மூல்லைத்தீவு அரசு அதிபர் நா.வேதநாயகன் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார்.

தற்போது தொடர்ந்து பெய்துவரும் கடும் மழை காரணமாக ஒட்டுச்சுட்டானில் அமைந்துள்ள சுமார் 40க்கும் மேற்பட்ட குளங்கள் நிறைந்து உடைப்பெடுக்கும் அபாய நிலை விலுள்ளன.

இத்தகையதொரு நிலை ஏற்படுமாயின் குளங்களுக்கு அருகில் வசிக்கும் குடும்பங்கள் பாதிக்கப்படும் நிலை உருவாகும். இதனைக் கருத்தில் கொண்டே அரசு அதிபர் இந்த வேண்டுகோளை விடுத்துள்ளார்.

இதேவேளை மூல்லைத்தீவில் பெய்துவரும் கடும்

மழை காரணமாக மக்களின் இயல்பு வாழ்க்கை முற்றாக முடங்கி யிருப்பதையும் காணமுடிகின்றது.

குறிப்பாக எந்தவிதமான அடிப்படை வசதிகளும் இல்லாத நிலையில் குடியமர்ந்துதான் காலிக் குடிசைகளில் வாழும் மக்களின் நிலை மோசமாக மாறியுள்ளதையே அவதானிக்க முடிகின்றது.

இதேவேளை, மூல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் அன்மையில் மீள்குடியமர்த்தப்பட்ட மக்கள் தற்போது பெய்து வரும் மழையால் அவை நிலையில் உள்ளனர் மந்துவில், ஆனந்தபுரம், புகுந்து பெரும் துன்பத்தை

மல்லினைக்குத்தீவு, கேப்பா பிலவு, திம்பிலி ஆகிய இடங்களில் வசதிகள் எதுவும் வழங்கப்படாத மீள்குடியமர்த்தப்பட்ட மக்களே அவை வங்களை எதிர்கொண்டு வருகின்றனர்.

இவர்கள் தடிகள் மற்றும் தகரம், தற்பாள் ஆகிய வற்றால் அமைக்கப்பட்ட தற்காலிக வீடுகளிலேயே வசிக்குது வருகின்றனர். நிலத்துக்கு சிமெந்தும் இடப்பட வில்லை. இந்த நிலையில் தற்போது பெய்து வரும் தொடர் மழை காரணமாக வெள்ள நீர் வீடுகளுக்கு வருவதாக தெரி விடுத்துவரும் கடும் கட்டுப்பு கொண்டு வருகின்றது.

விளைவித்துள்ளது.

வெள்ள நீர் உட்புகுந்ததால் வீடுகளுக்குள் வைக்கப்பட்ட பொருள்களும் நன்றாக நிலையில் காணப்படுகின்றது. இதனால் மீள்குடியமர்த்த மக்கள் தங்குவதற்கும், உறங்குவதற்கும் இடமின்றித் தவிப்பதைக்காண முடிகின்றது.

இங்கு பொது மண்டபங்களோ அல்லது கட்டட வசதியுடன் கூடிய பாடசாலைகளோ இல்லாத மையால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களைத் தற்காலிகமாக தங்க வைப்பதற்கும் முடியவில்லை.

மேலும் மழை பெய்யுமாயின் இந்த மக்கள் மிகவும் மோசமான நிலைக்குத்தள்ள பனில் 187 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 628 பேரும் நெண்ணா முடிவில் 224 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 56 பேரும்-

வவுனியா வடக்கு பிரதேசத்தில்  
3716 குடும்பங்கள் மீள்குடியமர்வு

வவுனியா, ஒக்டோபர் 31

வவுனியா வடக்கு பிரதேச செயலர் பிரிவில் இதுவரை 3 ஆயிரத்து 716 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 12 ஆயிரத்து 357 பேர் மள்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

இறுதிக் கட்டடபோர் நடவடிக்கைகளின் போது இடம் பெயர்ந்து நலன்புரி நிலையங்கள் உறவினர்கள் மற்றும் நன்றாக்கள் வீடுகளில் தங்கி யிருந்த வர்களை இல்லாரு மீள்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

புளியங்குளம் கிராம சேவகர் பிரிவில் 312 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த ஆயிரத்து 12 பேரும், புளியங்குளம் வடக்கில் 317 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த ஆயிரத்து 34 பேரும், கனகராயன்குளம் தெற்கில் 391 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த ஆயிரத்து 336 பேரும், கனகராயன்குளம் வடக்கில் 283 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 976 பேரும், மன்னகுளத்தில் 173 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 204 பேரும், மாமடுவில் 199 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 633 பேரும் இல்லாரு மீள்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

அனந்தர் புளியங்குளத்தில் 87 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 304 பேரும், பட்டிக்குடியிருப்பில் 117 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 423 பேரும், கற்குளத்தில் 177 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 609 பேரும், மாறாவிலுப்பையில் 202 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 623 பேரும்.

நெடுங்கேணி வடக்கில் 222 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 697 பேரும், நெடுங்கேணி தெற்கில் 263 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 821 பேரும், வெடிவைத்தகல்வில் 14 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 29 பேரும், மருதோடையில் 64 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 204 பேரும், மாமடுவில் 199 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 633 பேரும் இல்லாரு மீள்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

(க-400)

நம்பி வந்தோம்; ஏதும் கிடைக்குமா...?



முத்துஜெயன்கட்டு ஜீவநகர் 90 ஏக்கர் கிராம மக்களின் காணிப் பிரச்சினை மற்றும் யானையால் சேதமுற்ற வீடுகள் தொடர்பாக மூல்லைத்தீவு மாவட்ட ஜெனதிபதியின் இணைப்பாளர் எஸ். கனகராத்தினம் மக்களுடன் கல்வுத்துறையாடுகின்றார். (க-500)

மோசமான சிவபூரம் வீதியால் போக்குவரத்துக்குச் சிரமங்களை எதிர்கொண்டு வருகின்றனர்.

இந்தக் கிராமத்துக்கு வந்து போகும் அரசு தரப்பு அரசியல் வாதிகள் பல்வேறு வாக்குறுதிகளை வழங்கிய போதிலும் அவையாவும் இன்று வரை சொல்ல விலையே இருப்பதையும் காணமுடிகின்றது.

இங்கு பல மாதங்களாக நிலவியகடும் வற்றிகாரணமாக நீர் நிலைகள் யாவும் வற்றிய நிலையில் காணப்பட்டன. கிணறுகள், குளங்கள் என்பனவும் மக்கள் போக்குவரத்துக்குச் சிரமங்களை எதிர்கொண்டு வருகின்றனர்.

இந்தக் கிராமத்துக்கு வந்து போகும் அரசு தரப்பு அரசியல் வாதிகள் பல்வேறு வாக்குறுதிகளை வழங்கிய போதிலும் அவையாவும் இன்று வரை சொல்ல விலையே இருப்பதையும் காணமுடிகின்றது.

உரியவர்கள் இனிமேலும் தன்களை மூடிக்கொண்டு காணப்பட்டன. குளங்கள் குளங்கு நீர் வர ஆரம்பித்து தன்னிடையில் சிறுகுளங்களை உணர்ந்து உதவ வேண்டுமென்று சில புரம் மக்கள் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார். (க-426)

சிறுகுளங்களில் உயரும் நீர் மட்டம்

மூல்லைத்தீவு, ஒக்டோபர் 31

மூல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் தொடர்ந்து நீடித்தகடும் வற்றிக்கு குறுக்கும் குடியிருப்பு, கரைதுறைப்பற்று ஆகிய இரண்டு கல்விக் கோட்டங்களையும் சேர்ந்த மாணவர்கள் அஞ்சல் அடையாள அட்டை, கேளிய அடையாள அட்டை, கடவுச்சீட்டு, சாரதி அனுமதிப் பத்திரம் என்பனவற்றைப் பெறும் பொருட்டு புகைப்படங்கள் எடுக்கப்படுகின்றன.

யூ.எஸ்.எயிட் நிறுவனத்தின் பங்களிப்புடன் இந்தப் புகைப்படங்கள் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றன.

வத்தை தமிழ் வித்தியால் யத்தில் 159 மாணவர்களுக்கும், முள்ளிவாப்பக்கால் அது.க.பாடசாலையில் 72 மாணவர்களுக்கும் பெருவகும் கிராமங்களில் 404 மாணவர்களுக்கும், தேவிட்டும் அது.க.பாடசாலையில் 27 மாணவர்களுக்கும், வித்தியாலைகளுக்கும், கல்வி வைத்து பொருத்தி வித்தியாலையத்தில் 69 மாணவர்களுக்கும், வற்றாப்பளையில் 82 மாணவர்களுக்கும், வித்தியாலைகளுக்கும், கல்வுரி வில் 77 மாணவர்களுக்கும், முள்ளிவாப்பக்காலுக்கும், கல்லூரியில் 140 மாணவர்களுக்கும், செம்மலை மகாவித்தியாலையத்தில் 157 மாணவர்களுக்கும், செம்மலை மகாவித்தியாலையத்தில் 57 மாணவர்களுக்கும், அது.க.பாடசாலையில் 334 மாணவர்களுக்கும், வள்ளி புனம் கல்விட்ட உயர்தரப்பாடசாலையில் 156 மாணவர்களுக்கும், சுதந்திரப்பாரம் வித்தியாலையத்தில் 157 மாணவர்களுக்கும், செம்மலை மகாவித்தியாலையத்தில் 157 மாணவர்களுக்கும், செம்மலை மகாவித்தியாலையத்தில் 157 மாணவர்களுக்கும், புதுக்குடியிருப்பு நோ.க.வித்தியாலையத்தில் 160 மாணவர்களுக்கும் புகைப்படங்கள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. (க-400)

மூல்லைத்தீவு மாணவர்களுக்கும் பெருவகும் கிராமங்களில் 222 மாணவர்களுக்கும் பெருவகும் கிராமங்கள





மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்  
மாறிவரும் சார்பு நிலைகள்  
சமன்பாடாக மாறுவது எப்போது...?

நாளை, நவம்பர் முதலாம் திகதி, ஜெவிவாவில் நடை பெற வள்ள ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் ஆணைக்குருவின் பூகோவ பருவகால மீளாய்வுக் கூட்டத் தொடரில், தூங் தினந்த மேராதில்லை. அதற்கான தகுதி தில்கள் அரசுக்கூடம் அறிக்கை வீட்டு, மனித உரிமைகள் விவகாரத்துக்கான ஜனாதிதியில் விசேஷ ஆலோசகர், அமைச்சர் மற்றும் சமரசின்க ஜெவிவா சென்றிருக்கிறார் என்று ஏற்கவே அரசு துர்வாந் தகவல்கள் வெளிவந்திருந்தன.

மீளாய்வுக் கூட்டத் தொடருக்கு இந்தியா தலைமை வகிப்பதால் இலக்கை அரசாங்கத்துக்குப் பயத்கூராகப் பெரிதாக எதுவும் நடந்துவிடப் போவதில்லை என்று கூறும் அவ்வகு அண்மையா நாள்களில் அரசின் பிரசார நடவடிக்கைகள் மக்களிடம் உயர்தான் விடப்பட்டன.

ஆனால், அடுத்த வருடம் மார்ச் மாதத்தில் நடை பெறவள்ள ஜநா. மனித உரிமைகள் மாநாட்டில், வன்னிப் போன்போது, அரசு துரப்பில் மேற்கொள்ளப்பட்டதாகக் கூறப்படும் போர்க் குற்றங்கள் குறித்து ஒத்தியோகும்புமான ஆதாரங்கள் முன்வைக் கப்படும் என்று அரசல் புரசலாக செய்திகள் வெளிவந்துள்ளன.

இத்தகைய பில்லுவத்தில் நாளை தொடர்க்கும் பருவகால மீளாய்வுக் கூட்டத் தொடரில் ஐக்கிய நாடுகள் சனையில் ஒதுப்பு நாடுகள் மிகவும் இலக்கை தொடர்பான பல்வேறு பிரச்சினைகள் குறித்து கேள்விக் கணைகளைத் தொடர்க்க உள்ளதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

இலக்கை அரசு மனித உரிமைகளை மீறிச் செய்துப் போன்ற மை, ஒதுதி அளித்ததன் பிரகாரம் நல்லிஷக்க ஆணைக்குருவின் பரிந்துரைகளை நடை முறைப்படுத்துவதில் இதுவரை வேண்டிய கவனம் செலுத்தாமை உட்பட இடம்பெயர்ந்தோடுக்கான புவர்வாழ்வுக்குரிய செயல்திட்டங்களை நிறைவேற்றுவதில் யோதியா அக்கறை காட்டாமை போன்ற விவகாரங்கள் நாளை ஆழம்பாகும் பருவகால மீளாய்வுக் கூட்டத் தில்லை எழுப்பாடும் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இவற்றுக்கிடையில், இறுதிக்கட்டப்போரில் இடம்பெற்ற தாகக் கூறப்படும் மனித உரிமை மீறல்கள், போர்க் குற்றங்கள் குறித்து உரிய விசாரணைகளை நடத்திக் குற்றவாரிகள் தன்னடிக் கூட்டப் போன்றும் என்பதை இப்போதைய மீளாய்வுக் கூட்டத் தொடரில் இந்தியா முன்வெடுக்க வேண்டும் என்று சர்வதேச மனிப்பாச் சபை அழுத்திக் கோரியுள்ளது.

அதேவேளை, இலக்கை அரசுக்கு எதிராக, அமைக்கா தலைமையிலான மேற்குலக நாடுகள் சதி செய்கின்றன என்ற குற்றச்சாட்டுக் குறித்து இந்தியா வெளிப்படையாக இதுவரை கருத்தே தும் வெளிப்படுத்தாதிருந்து வந்தது. எனினும் இலக்கை மீது அழுத்தங்களைப் போடுவதற்கு இந்தியாவை உந்தித்தன்னும் கைங்கரியங்கள் வெளிப்படையாக்க புலப்பாத விதத்தில் இடம்பெற்று வருவதாகக் கூறப்படுகிறது.

எவ்வாறெனினும், இந்தியா, பெரியவில் இலக்கையைப் பிரகைத்துக்கொள்ளுமா என்பது குறித்துத் திட்ட வாட்டாக இப்போதைக்கு எந்தவகையான எதிர்வகுறல்களையும் முன்வைக்க முடியாது. ஏற்கனவே இப்பதியில் கூட்டுக்கான புப்பா இலக்கை- இந்தியா, இலக்கை- சீனா, இந்தியா- அமைக்கா என்ற முக்கோணக் கூட்டுப்பாக இலக்கையில் கொண்டு கூட்டுத் தேர்தல் பிற்பு குறித்து எவ்வும் திட்ட வாட்டாக அனுமானிக்கவும் முடியாது.

ஆழத் தமிழ் மக்களின் பறிக்கப்பட முடியாத உரிமைகளை இலக்கை அரசு வழங்கியே ஆகவேண்டும் என்றாதற்கான ஆதார தமிழகத்தில் மட்டுமேன்றி ஏனையா தெவங்க மாநிலங்களிலும் நிலியிது. ஆனால் இப்போது, வட மாநிலங்களிலும் ஆழத் தமிழர் குறுக்குச் சேர்வேண்டிய உரிமைகளைக் கிடைக்க செய்யவேண்டும் என்ற நிலைப்பாட்டுக்கு ஆதார கிண ததுள்ளது.

போர் நடை பெற்ற காலத்தில், இலக்கையில் இந்தியக் குழுமத்துக்கும் பணியாற்றிய நிருபமாராவ் மிக அண்மையில் இந்திய உடைகம் ஒன்றுக்கு வழங்கிய வெளியில்- போர் நடை பெற்ற காலத்தில் இலக்கை அரசு, இந்தியாவுக்குப் பொர் கூறியது என்ற உண்மையை வெளிப்படுத்தியிருந்தார். தமிழ்நிலைப்பாடு கூட்டுக்கு நிறுத்தி விட்டு மீறிய விடுதியில் இந்தியா முன்வைக்குப் போர் கூட்டுக்கு மீறிய விடுதியில் இந்தியா முன்வைக்குப் போர் கூட்டுக்கு மீறிய விடுதியில் இந்தியா நம்பியது. இலக்கை போர் இந்தியாவின் கையை மீறி ததுப்பட்டு என்று கூறியிருந்தார்.

இலக்கை இன்பரிசுக்கைத் திட்ட விடயத்தில் அந்தாட்டு அரசுக்கு இந்தியா அழுத்தம் கொடுக்க வேண்டும் என்று மன் மோகன் சிங் அரசில் இதுவரை வெளிவிவகார அமைச்சராக இருந்து பதவி விலகிய எஸ்.எம்.கிருஷ்ணா கருத்து வெளியிட்டி ருந்தார். அதே என்னப்படாட்டையே இந்திய அரசும் கொண்டுள்ளது என்று கொள்ளமுடியாது.

எனினும், இலக்கை இன்பரிசுக்கை விவகாரத்தில், அந்தாட்டு அரசுக்கு இந்தியா அழுத்தம் கொடுக்க வேண்டும் என்ற குறுத்தை ஏனையா தலைவர்களும் வலியுறுத்தும் காலம் வரும் என்று ஓரளவிலை நம்பலாம்.

இதேவேளை- கூந்த மார்ச் மாதத்தில் நடை பெற்ற ஜநா. மனித உரிமைகள் மேராவை மாநாட்டில், இலக்கை அரசுக்கு எதிராக அமைக்கா முன்வைத்த போர்க்குற்றசாட்டுப் பிரேரணைக்கு இந்தியா ஆதாரவெளித்தது. அதனை இலக்கை அரசு தனக்கு இறைக்கப்பட்டு மிகப்பெரிய துரோகம்- என்று உள்மனிதில் வைத்துச் செய்ந்துவைத் தெவங்கில் புரிந்துகொள்ள இயலும்.

இலக்கை விவகாரம் குறித்து, சார்புநிலைகள் மாறிவரும் கூடும் வெளையில், அவற்றாடான விவையை ஒரு தெவானை சமாப்பாக மாறுமா என்பதை, அதற்கான அக்கப் புறாக்குற்றிலைகளை தீர்மானிப்பார்க்க அமையும்; திட்ட வாட்டாக எதிர்வரும் முடியாது...

# புதைப் பாரிசோதனையின் பின்னரை தீவி வாகனாங்களுக்கு வரி தினுமதி பத்திரிகை வடக்கிலும் ஜனவரி முதல் நடைமுறைகளுக்கு வரும் நடைமுறைப்பட்டினால் விவரம்

யாழிப்பாணம், ஒக்டை

வடமாகாணத்தில் அடுத்த வருட ஆராம்பத்திலிருந்து சகல வாகனங்களும் 'புகைப் பரிசோதனை' செய்யப்பட்டினாலே மோட்டார் போக்கு வகங்களுக்கான வரி அனுமதிப் பத்திரம் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். சுற்றுச் சூழல் பாதுகாப்புக்காகவே இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப் படவெள்ளதாக மோட்டார் போக்கு வரத்துத் தினைக்களம் எடுப்பட்டு வருகின்றது.

ஜனவரி மாதத்திலிருந்து சகல வகையான வகங்களுக்கும் வரி அனுமதிப் பத்திரம் பெற்றுவதற்கு முன்பாக வாகனப் பரிசோதனைச் சான்றிதழ் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

நாட்டின் ஏனைய 8 மாகாணங்களிலும் இந்தத் திட்டம் நடைமுறையில் உள்ளேபோதும் வடமாகாணத்தில் மாத்திரம் இந்தத் திட்டம் நடைமுறைப் படுத்தப்பட்ட வேண்டும் வரி அனுமதிப் பத்திரம் பெற்றுவதற்கு முன்பாக வாகனப் பரிசோதனை தினையான வெண்டும் வரி அனுமதிப் பத்திரம் பெற்றுவதற்கு முன்பார் போக்கு வரத்துத் தினைக்களம் தெரிவு வருகிறது.

வாகனங்களுக்கான புகைப் பரிசோதனைகளை மேற்கொள்ள வெற்றுவதற்கு 2 தனியார் நிறுவனங்கள் மோட்டார் போக்கு வரத்துத் தினைக்களை தெரிவு வருகிறது.

நாட்டின் ஏனைய 8 மாகாணங்களிலும் இந்தத் திட்டம் நடைமுறையில் உள்ளேபோதும் வடமாகாணத்தில் மாத்திரம் இந்தத் திட்டம் நடைமுறைப் படுத்தப்பட்ட வேண்டும் வரி அனுமதிப் பத்திரம் பெற்றுவதற்கு முன்பார் போக்கு வரத்துத் தினைக்களம் தெரிவு வருகிறது.

மீதியாகவுள்ள பத்துக் கிளை நிலையங்களுக்கும் தெரிவு இடம் பெற்றது.

உறுப்பினர்களின் போதிய கோரம் இல்லாமல் பிற்போடப்பட்ட ஆறு கிளைகளுக்குமான தேர்தல் விரைவில் நடத்தப்படும் என்று யாழ்.மாவட்டக் கூட்டுறவு அபி விருத்தி உதவி ஆணையாளர் வி.கே.அருந்தவநாதன் தெரிவித்தார்.

(த-17)

கழிவுப் பொருள்களை அகற்றுவதில் அசமந்தும்

சங்காணம், ஒக்டை

வலி.மேற்கு பிரதேச சௌப்பினால், நாளாந்தம் வீதியில் வைக்கப்படும் கழிவுப் பொருள்கள் கொண்ட பொதிகள் அகற்றப்பட்டு வருகின்றன.









விபோல் நகரில் நடந்து கொண்ட ஜி.நா. பெயூச் செயலாளர் மாண்பும் அறநுரூபம் அவர்து மனைவியுடுக்கு பேர்க்கொண்டு வருகிறார்கள்.

## மியன்மாரில் தொடரும் கலவரம்: மக்கள் பட்டினியால் தடிப்பு



மியன்மாரின் ரகின் மாகா ணத்தில் கலவரம் நீடிப்ப தால், 22 ஆயிரம் பேர் தங்கள் இருப்பிடங்களை விட்டு வெளியேறி உள்ளனர்.

மியன்மார் நாட்டில் பங்களாதேஷ் எல்லையை ஒட்டி அமைந்துள்ள, ரகின் மாகா ணத்தில் கடந்த ஜூன் மாதம் முஸ்லிம் குழக்கும், புத்தமத்தினருக்கும் இடையே கலவரம் மூன்றது.

இதில் 100க்கும் அதிகமான மக்கள் கொல்லப்பட்டனர். அதன் பின் சிறிது காலம் அமைதி நிலவியை வந்த நிலையில், மீண்டும் கலவரம் ஏற்பட்டுள்ளது.

குறிப்பாக கடந்த 6 நாள்களாக நடந்து வரும் அமைதிக் குழுவினர் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவும் பணியில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

**லண்டனில் மலாலாவைச் சந்தித்தார் பாகிஸ்தான் அமைச்சர் மாலிக் காலை**

லண்டன், ஓக். 31 பாகிஸ்தானில் தலிபான்களுக்கு எதிராகவும், மனித உரிமைகள் தொடர்பாகவும் குரல் கொடுத்து வந்தவர் சிறுமி மலாலா யூசுப்சாய் (வயது 14). பாகிஸ்தானின் ஸ்வாப் பள்ளத்தாக்கில் உள்ள மின்கோரா நகரைச் சேர்ந்தவர் மலாலா யூசுப்சாய்.

பெண்களின் கல்விக்கு ஆதாராகவும், மனித உரிமைகள் தொடர்பாகவும் குரல் கொடுத்து வந்த மலாலா கடந்த பகும் திகிதி தலிபான்களின் துப்பாக்கிக் குட்டுக்கு இலக்காகி இருந்தார்.

தற்போது மலாலா லண்டன் குயின் எலிக்பெத் மருத்து வம்மையில் சிகிச்சை பெற்று வருகிறார். இந்த நிலையில் பாகிஸ்தான் உள்துறை அமைச்சர் ரஹ்மான் மாலிக் முதல் முறையாக நேற்று லண்டனுக்கு வந்து சிறுமி மலாலாவை சந்தித்து ஆருதல் கூறினார். (3)

## உக்ரைனில் நாடாஞ்சம்ற தேர்தல்: ஆளும் கடசி வெற்றி

உக்ரைன் நாட்டில் நடந்த நாடாஞ்சம்ற தேர்தலில் ஆளும் கடசி வெற்றி பெற்ற மூன்றாண் உக்ரைனில் 450 இடங்களுக்கான நாடாஞ்சம்றத் தேர்தல் கடந்த சனிக் கிழமை நடைபெற்றது. இதில் மொத்தம் 5000 வேட்டாளர் கோட்டிடன.

மொத்தமுள்ள 4.5 கோடி

வாங்காளர்களில் பெரும்பாலான வர்கள் வாங்களித்தனர். ஆனால் மன்றல் கடசிக்கும், எதிர்க் கடசியான பாதர் லேண்ட் கடசிக்கும் இடையே கூடும் போட்டி நிலவியது. பாதர் லேண்ட் கடசியுடன் பல சிறு கடசிகள் ஒன்றிணைந்து இந்த தேர்தலில் போட்டியிடன.

முன்னாள் சோவியத்



Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

## 314 நாள்கள் நடந்து ஹஜ் பயணத்தை நிறைவு செய்து போஸ்ஸியா யாத்திரிகர்

போஸ்ஸியாவைச் சேர்ந்த யாத்திரிகர் ஒருவர், 5650 கிலோ மீற்றர் தூரம் நடந்து சென்று ஹஜ் பயணத்தை நிறைவு செய்துள்ளார்.

போஸ்ஸியாவைச் சேர்ந்த செனாத் ஹஜ்சிக் (வயது 47) என்பவர் பவோனிசி நகரிலிருந்து கடந்தாண்டு டிசம்பர் மாதம் 15 ஆயிரம் ரூபா மற்றும் 20 கிலோ எடை கொண்ட உடைமக ஞடன் ஹஜ் பயணம் மேற்கொண்டார்.

314 நாள்கள், 5650 கிலோ மீற்றர் தூரம் நடந்து செர்பியா, பலகேரியா, துருக்கி, ஜோர்டான், சிரியா ஆகிய நாடுகளைக் கடந்து தற்போது சஷ்தி அரேபியா வந்து சேர்ந்துள்ளார்.

வரும் வழியில் பலவேறு பிரச்சினைகளைச் சந்தித்துள்ளார் செனாத். இவர் பயணம் மேற்கொண்ட டிசம்பர் மாதத்தில் பலகேரியா நாட்டில் குளிர் மௌனம் 35 டிகிரி என்று இருந்ததால், நிலைமையை சமாளிக்க முடியவில்லை.

அத்துடன் சிரியாவில் உள்நாட்டு போ



நடந்து வருவதால், அந்த நாட்டை கடப்பதற்கும் மிகவும் சிரமப்பட்டுள்ளார்.

கடைசியில் தான் நினைத்தபடி சஷ்தி அரேபியா வந்து, ஹஜ் பயணத்தை முடித்துக் கொண்டார். (3)

## அமெரிக்காவை சூழ்நிலைக்கியது சான்தி புயல்

**65 பேர் சாவு; 10 லட்சம் பேர் இடப்பெயர்வு நியூஜெஞ்சி பாதிப்பு; 11 மாகாணங்கள் இருளில்**



அமெரிக்காவை அச்சுறுத்தி வந்த சாந்தி கடல் நேற்று அதிகாலை நியூஜெஞ்சியை தாக்கியது. இந்தப் புயலால் இதுவரை 65 பேர் சாவுடைந்துள்ளனர். 10 லட்சத்துக்கும் அதிகமானார் பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு மாற்றப் பட்டுள்ளனர்.

காந்தி புயல் நேற்றுக் காலை நியூஜெஞ்சியை தாக்கியது. இந்தப்புயலால் 13 அடியாற்துக்கு கடல் அலை கள் மேல் எழுப்பின. நியூஜெஞ்சி நகரத்தையே தலைக்கீழாகப் புரட்டிப் போட்டது. ராட்சத் மரங்கள் முறிந்து விழுந்துள்ளன. பயங்கர ஒசையுடன் பலத்த காற்றும் வீசியது

கோளித் தீவு, மன்றாட்டன் கடற்கரை, கிழக்கு ஆறு பகுதியில் உள்ள புருக்களின் உள்ளிட்ட பல பகுதிகளில் போக்குவரத்து

வதாக இருந்த தேர்தல் பிரசாரங்களை ரத்து செய்துள்ளனர். ஒசன் சிட்டி, மேரி லேண்ட் பகுதிகளிலும், கலெக்டிக்கட்டு மற்றும் ரோத் தீவுக்கு இடைப்பட்ட பகுதி யிலும் 8 அடிக்கு மேல் அலை எழுப்பும் என எச்சரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

சாந்தி புயலின் பாதிப்பு ஒரு வார்த்துக்கு நீடிக்கும் என்பதால், பொருள்கள் வாங்க மக்கள் நீண்ட வரி சையில் காத்திருக்கின்றனர்.

உணவுப் பொருள்கள், குடிதண்ணீர், பாண், பால், பழங்கள், காய்கறிகள் ஆகிய வற்றுக்குத் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டுள்ளது.

ஓபாமா மற்றும் மிட்ரோமணி ஆகியோர் வெற்றீர்னியா பகுதியில் மேற்கொள்ள

னில் உள்ள மக்கள் கட்டாயப் படுத்தப்பட்டு வெளியேற ஏற்பட்டனர்.

நியூயோர்க்கில் உள்ள 468 சுரங்கப்பாதை போக்கு வரத்து மையங்கள், பஸ், ரயில் உள்ளிட்ட சேவைகள் நிறுத்தப்பட்டு, மக்கள் வெளியில் செல்ல வேண்டாம் என அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

நியூயோர்க்கில் உள்ள நால்ஸ்டாக் பங்குக் கடந்த தீவுக்கு போக்கு வரத்து மையங்கள், பஸ், ரயில் உள்ளிட்ட சேவைகள் நிறுத்தப்பட்டு, மக்கள் வெளியில் செல்ல வேண்டாம் என அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

நியூயோர்க்கில் உள்ள நால்ஸ்டாக் பங்குக் கடந்த தீவுக்கு போக்கு வரத்து மையங்கள், பஸ், ரயில் உள்ளிட்ட சேவைகள் நிறுத்தப்பட்டு, மக்கள் வெளியில் செல்ல வேண்டாம் என அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

நியூயோர்க்கில் உள்ள நால்ஸ்டாக் பங்குக் கடந்த தீவுக்கு போக்கு வரத்து மையங்கள் நிறுத்தப்பட்டு, மக்கள் வெளியில் செல்ல வேண்டாம் என அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

நியூயோர்க்கில் உள்ள நால்ஸ்டாக் பங்குக் கடந்த தீவுக்கு போக்கு வரத்து மையங்கள் நிறுத்தப்பட்டு, மக்கள் வெளியில் செல்ல வேண்டாம் என அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

நியூயோர்க்கில் உள்ள நால்ஸ்டாக் பங்குக் கடந்த தீவுக்கு போக்கு வரத்து மையங்கள் நிறுத்தப்பட்டு, மக்கள் வெளியில் செல்ல வேண்டாம் என அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

நியூயோர்க்கில் உள்ள நால்ஸ்டாக் பங்குக் கடந்த தீவுக்கு போக்கு வரத்து மையங்கள் நிறுத்தப்பட்டு, மக்கள் வெளியில் செல்ல வேண்டாம் என அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

நியூயோர்க்கில் உள்ள நால்ஸ்டாக் பங்குக் கடந்த தீவுக்கு போக்கு வரத்து மையங்கள் நிறுத்தப்பட்டு, மக்கள் வெளியில் செல்ல வேண்டாம் என அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

நியூயோர்க்கில் உள்ள நால்ஸ்டாக் பங்குக் கடந்த தீவுக்கு போக்கு வரத்து மையங்கள் நிறுத்தப்பட்டு, மக்க



# செவ்வாய்க் கிரகத்தில் குழியேறுவது சாத்தியமா?

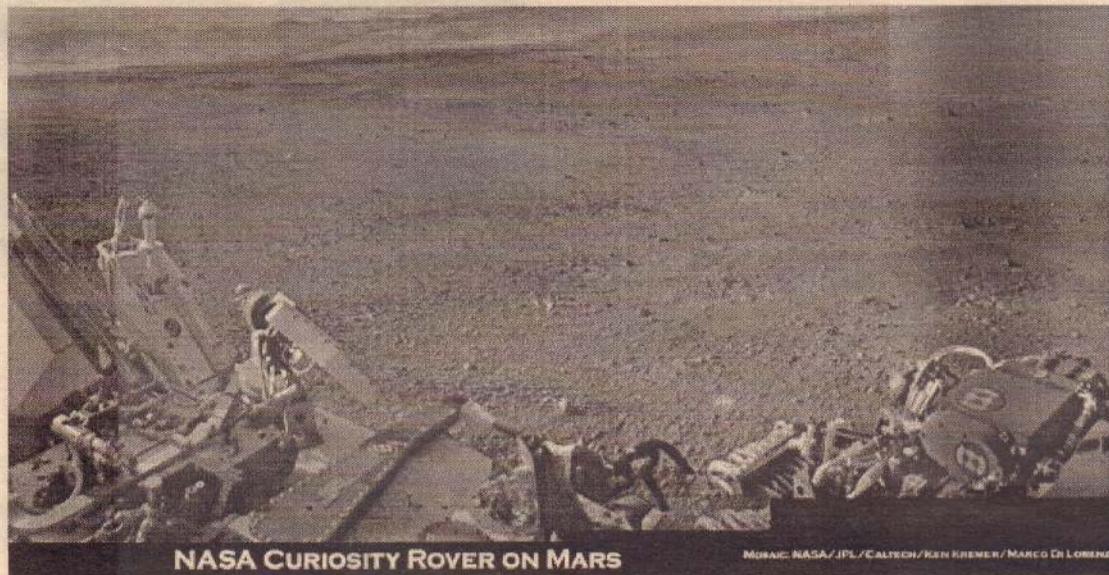
## മാലിനി ചുരാങ്ക്

**அ** ண்மையில் 'கியூரி  
ஸ்டீ' சிற்றி' 'The  
Mars Science La-  
boratory' ('MSL-  
nicknamed "CURIOSITY") செவ்வா-  
யாய் கிரகுத்தில் வெற்றிக்காரகத்  
தரை இரண்டியது. செவ்வாய் கிர-  
குத்தில் மனிஷன்காபடி எடுத்துவைக்  
கு முழுள் கெருத்துமுதலில் இல்லை  
என்னும் புரிந்துவைத்  
குரிய மாண்புத்தில் பூரிவைத்  
தவிர்த்து மனித இனம் வசிக்கக்  
க்கூடிய ஒரு சில சந்தியாக கூறுக  
வேகக் கொண்ட ஒரே ஒரு கிரகம்  
செவ்வாய் மட்டுமே. ஆனால்  
மனித இனம் செவ்வாய்க் கிரகத்  
தில் குடியேறுதல் என்கூ சந்தி  
யாமா? (மனிதன் செவ்வாய்க் கிர-  
குத்துக்கு) சென்னாப்பாக பில்லியன்  
இதற்குக் கண்டார்ப் பாக அதை விட்டு  
கணக்கில் செலவுகள் வழ்த்தாலும்  
அதை அனைத்து நாடுகளும் படிய்  
கூடுக் கொண்டும் என்று வைத்த  
துக் கொண்டு பண்டதை ஒரு  
தலை பராமரிசுவதைக் கூடு  
வையை வழுத்துகிறேன். செவ்வாயில்  
மனிதன் குடியேறத் தனைப்பாக  
இருப் பந்தில் இண்டுவிடப்பதை  
மட்டுமே (ONLY TWO POINTS)  
இன்று இங்கே பார்ப்புமோ.

૩૪૬

பூரிக்கு அடுத்ததாகச் செல்வாய்கள் ஒன்றை செல்கின்றன. பூரியின் செல்வாய்கள் துறக்க குரிய நீள்வாட்டாதைகளில் (*Elliptical Orbits*) குரியனைச் சுற்றி வருவதால் இவையிரண்டும் இந்தப்படித் திடில்லை என்று கொண்டு குறுகிய இடைவெளியில் அருதான். நிலைத்திட்டில் கடந்த ஐந்தாண்டியிற்கும் வருடங்களில் 2003-இல் முடிமூலம் இவையிரண்டும் குறைந்த இடைவெளியில் (5.6 மில்லியாண்ட் கி.மீ.) வழங்குவதன் ஜூலை 25, 2018-இல் திரும்பாவரம் ஓரளவில் குறைந்த இடைவெளியில் (55.6 மில்லியாண்ட் கி.மீ.) வரவுள்ளன.

ஏரிபொன்னின் அவையிற் கேற்

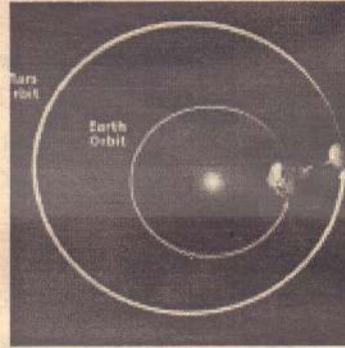


**NASA CURIOSITY ROVER ON MARS**

MONAIC/NASA/JPL/CALTECH/KEN KREMER/MARCO EN LORENZO

**Opposition)** പ്രിയാരാജൻ ചെമ്പ് വേൺട്ടി താരാർ കുന്നൈപ്പരി ആനാലു അനുകരുകേ വരുത്തു ഒരു ഭൗമാനുകരുകേ വരുത്തു മാത്രമല്ല (ഇരുന്നു വരുത്താനുകരുമും ഇരഞ്ഞു മാത്രമല്ലെങ്കിൽ നും) മട്ടുമേ നികழുമും. ഇരാജാണാലു താൻ കൂട്ടുകൾ സില വരുത്താനുകരിലും ചെങ്ങവായും കിരകളുകൂടുകളിൽ അനുപ്പറ്റപ്പെട്ട വിജ്ഞകലാഖകൾിൽ (Missions) വരാൻ (Launch) തിക്തികകൾിലും ഇരഞ്ഞു വരുത്തി ഇടൈവെവാനിയൈകെ കാഞ്ഞലാമും ഇച്ചുമായാം ഇവിടെയിരഞ്ഞു കോംസ്കൂളുക്കുമും ഇടൈപ്പിബുള്ളണ ഇടൈവെവാൻ 54.6 മില്ലിയൻ കി.എം.ആനാലു ഇതു കണക്കിലും മാട്ടുമും താൻ. നിജുക്കതിലും കൂട്ടുകളുമ്പത്തിനായിരുമും വരുത്താനുകരിലും 2003-ഇൽ മാട്ടുമും ഇടൈവെവാനിയിരഞ്ഞുമും കുന്നൈക്കു ഇടൈവെവാനിയിലും (55.6 മില്ലിയൻ കി.എം.) വാരവുണ്ണാൻ. ഇ ലൈഡ് 25.2018-ിലും തിരുന്നപ്പാവാർ ഓബാവ കുന്നൈക്കു ഇടൈവെവാനിയിലും (55.6 മില്ലിയൻ കി.എം.) വാരവുണ്ണാൻ. ഓഡിപോരുന്നിൽ അണവിന്റുകൊടു

பா' டிரிபாண நேரம் 8-10 மாதங்கள் வரை செல்லவீம். இக் கால எல்லையில் விண்குலத்தில் படினிட்போர் இருக்காமல் இருக்க வேண்டும். ஏனெனில் Bone Loss (எலும்பு பலவீனாமாதல்)



*Cabin Fever* (விண்கலுத்தினுள்  
இருப்பதனால் வரும் நோய்)  
*Cosmic Radiation* (கதிர் வீச்சு  
ஆகியவற்றிலிருந்து இவர்கள்  
தப்பித்துக் கொள்ள வேண்டும்  
பிரயாணம் செய்யும் போது 2

மாதங்களுக்குத் தேவையான  
அனைத்துப் பொருள்களையும்  
அவர்கள் எடுத்துச் செல்ல வேண்டும்.  
உம். ஏனெனில் அடுத்த விண்ண  
கலம் வர இன்னும் 26 மாதங்களுக்கு  
எடுத்தும். அடுத்த விண்ணகவுத்தில்  
வருபோர் தகவுகளுக்குரிய பொருள்கள்  
களை எடுத்து வருவதால் முதல்  
வில் போன்றார்களுக்குத் தேவை  
யான பொருள்களை தங்களுடன்  
எடுத்துப் போக முடியாது  
எனவே செவ்வாய்க் கிரகத்தில்  
மனிதன் குடியேறினால் தூப்பற்றி  
தும் பூழியின் உதவியை எதிர்  
பார்க்காமல் வாழ வேண்டும்.

ଶାରୀରିକ ପରିମାଣ

பூமியும் செவ்வாயும் ஒரே  
திசையில் சுற்றி அரூக்குகே வந்து  
தாலும் பூமியும் செவ்வாயும்  
நிலைத்து ஒரே இடத்தில் இருப்பது  
பணவு அல்ல. தன்னையும் சுற்றின்  
தனக்குரிய பாதையில் சூரியனையும் சுற்றும் பூமியிலிருந்து தன்னையும் சுற்று சுற்று வருகிறேன்.

செவ்வாய்க்குக் குறித்தைப்பது எவ்வளவு கவனம்? எனவே சரி யான தருணம் பார்த்து ஒரு விண்ண கலுத்தை ஏழதல் என்பது இல்லை அல்ல. எனவே விஞ்ஞானிகள் விண்ணகலத்திற்கு என்று ஒரு சுற்றுப் பாதையை அமைக்கிறார்கள். முதலில் பூமியின் சுற்றுப் பாதையில் (*Orbit of Earth*) தனது பாதையைத் தொடங்கும் ஒரு விண்ணகலம் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகப் பாதையை மாற்றித் தனது பாதையில் பயணித்து செவ்வாய்கிரக்கத்தின் பாதையை (நீண்ட பாதை) உடை நிற்குக் கலந்து செவ்வாய்க் கிரகம் நெருங்கும் போது அதில் தரை இறக்கப்படுகிறது அல்லது அதைச் சுற்றி வருகிறது.

பூமியிலிருந்து செவ்வாய் கிரகுத்துக்கு ஒரு விண்கலத்தை வழுதல் நேரடியாக நடை பெறுவதில்லை. ஏனெனில் இதற்கு நிறைய எளிபொருள் விரயமாகும். செவ்வாய் கிரகும் எதிர்காலத்தில் இந்த இடத்துக்கு வரும் எண்பதைத் துல்லியமாக கணக்கிட்டு அந்த இடத்தை நோக்கித் தான் ஒரு விண்கலம் செலுத்தப்படுகிறது. ஒரு விண்கலம் ஒரு கட்டடத்தில் பூமியினுடைய ஈர்ப்பை (Earth's Gravity) விட்டு வெளி பேற்றி தனது பாதையின் ஈர்ப்பை அடைய வேண்டும். எனவே ஒரு விண்கலம் வவப்படும் போது பூமியின் சுழற்சிக்கு (Spin of the Earth) ஏற்ப ஏவப்படுகிறது. இதனால் அது பூமியின் ஈர்ப்பைக் கூக்கும் போது அது பூமியின் சுழற்சியை உடப்போகிறது. கேசத்தை அதிகரித்து, குறைந்த அளவு எளிபொருளை உடப்போக்கப்படுத்துகிறது. இவற்றைக் கருத்தில் கொண்டு, கணக்கிட்டு ஒரு விண்கலம் வவப்படும் நாள் குறிக்கப்படுகிறது. எதிர்காலத்தில் மனிதர்கள் செவ்வாயில் வசிக்கப்போதுதானால் மிகுப் பெரிதான ஒரு விண்கலம் தேவை. அதற்கு நிறைய எளிபொருள் தேவை.

இப்போது சாந்தியம் இல்லை  
என்றாலும் எதிர்காலவத்தில் விஞ்சு  
ஞானம் இந்த இரண்டு தடைகளையும் இலகுவாக்கலாம்!! ★

ഉപ അങ്കചല് അഴീപാർ പത്തവി എൻ്ഩ പരമ്പരയെ ചൊള്ളുന്നു?

ଅନୁବାଦ

**U**தில் கடமை ஊழியர் என்பது சம்பந்தப்பட்ட உப அஞ்சல் அதிகாரங்களைவர் விடுமுறையில் நிற்கும் மோது அந்த நேரங்களில் மட்டும் அந்தக் கடமையை (பதில் கடமையை) புரிக்க கள்ளினில் கூட மை ஊழியர்கள் என்பது குறிப்பிடி தத்தக்கது.

உப அஞ்சல் அதிபர்கள் தமக்கு வேண்டிய பதில் கடமை ஊழியர் களை தெரிவிசெய்யும் உரிமையை இவர்களுக்கு தினைக்களம் வழங்கி யள்ளுத்தன் உப அஞ்சல் அதிபரால் பிற்நூலைசெய்து அனுப்பப்படும் நபரின் பெயரைத் தினைக்களம் அங்கீரித்து அனுப்புவதுதான் சம்பந்தப்பட்ட நபர் பதில் ஊழியராக நியமனம் பெறுகின்றார் என்கூடும் பதில் காமையையும் புரிகின்றார். இவற்று காலால வேதனம், சம்ரத்தப்பட்ட உப அஞ்சல் அதிபராலேயே வழங்கப்படுகின்றது. ஒரு காரியாலயத்தில் ஏதோ ஒரு காரணமாக உப அஞ்சல் அதிபர் பதவி வெறிதம் பொறுப்படும் ஹோது அந்தத்தில் ஊழியருக்கே வேலை அவசியம் கருதி அந்தப் பதவிக்கு தற்காலிக அடிப்படையில் தினைக்களம் நியமனம் கொடுக்கின்றது.

பத்திரிகைச் செய்தியின்பாடு உடல்  
அஞ்சல் அதிகரி கள் நியமனத்தில்  
தினைக்களாம் திடிப்பநடை முறையைச்  
கடைப்பிடிப்பது போல தெரிகின்றது  
இது வர வேற்கப்பட வேண்டுப்  
விடயம். ஒன்னில் பெரும்பாலான  
உப அஞ்சல் அதிபர்கள் தமது பதில்

கடமை ஊழியர்களாக தமது வாரிசுகளையே பதில் கடமை ஊழியர்களாக நிய மிதது இருப்பது உண்மையினை என்பது டன், அவர்களில் பலர் சம்பந்தப்பட்ட உப அஞ்சல் அதிபரின் மகன் அல்லது மகளாகவோ இருப்பார். அல்லது இரத்த உறவுகளே இவ்வாறு நியமனம் பெற்றுள்ளையை கணக்கு. எல்லா காரியாய்வுகளிலும் அப்படியுள்ளது என்று கூற முடியாது. இருந்தும் பெரும்பாலான காரியாலயாங்களில் அதாவது கிராமம் பழ காரியாலயாங்களில் இவ்வாறான நிலைமை உண்டு. இந்த நிலையில் பார்த்து நம் வேண்டும் என்னுடைய படித்துவிடுதலை தொழில் இல்லாமல் இருக்கும் பலரின் விருப்பமும் அதுவே. உடன் அஞ்சல் அதிபர்கள் தமது வாரிசுகளை புதில் ஊழியராக நியமிக்கும் போது அந்தக் குடும்ப அங்கத்தவர்களே அந்தக் காரியாலயத்தில் தொர்ந்து பரம்பரையாக அந்தப் பதவியை வகிக்கும் நிலை உள்ளது. உதாரணத்துக்கு ஒரு காரியாலயத்தில் இரத்தவர்கள் அங்கு பதவி வகிப்பதை

வாரிசுக்களை பெயர் குறித்து நியமித்ததன் பிரதிபலன் என்பது பிரதான காரணியிடாகும். அதூடுவும் இந்த நிலைக்கு திணைக்கள் பிரதானிகளும் உதவிகளும் என்று கருத வேண்டும். இந்த நிலையில் மாற்றம் ஏற்படல் வேண்டும்.

எனவே இப்படியான நிலை  
தொடர வேண்டுமா? தினன்கூளம்  
இந்த விடயத்தில் மாற்றம் கொண்டு  
வரல் வேண்டும். இப்படியாக தமது  
வாரிசுகளை பதில் ஊழியர்களாக  
நியமித்துள்ள காரியாலயங்களில்  
பெயரை கற்றுமுடியும். எனவே தினன்கூளம்  
உடனடியாக அதிபர் பதவிகளுக்கும்  
விண்ணப்பங்களைக் கோரும் போது  
பத்திரிகையில் விளம்பரம் செய்து  
கோரவேண்டும். தந்தையாக இவ்வாறான  
விண்ணப்பங்கள் சம்பந்தத்தில்  
பட்ட காரியாலய மட்டத்தில் கோரப்படுவதாக கூறப்படுகின்றது. இவ்வாறான  
காரியாலயமட்ட விவரங்கள்  
அங்கு கடமை புரிவோருக்கு மட்டுமே கூடுதலாகத் தெரிந்துகொள்ளல்  
வாய்ப்பு உள்ளதுடன் அவர்களின்  
ஆசிர்களே விண்ணப்பித்து அவர்களே  
பதவிக்கு தேர்ந்தெடுக்கப்படும் நிலைமை  
யுள்ளது. எனவே இதில் மாற்றம்  
கொண்டுவரல் வேண்டும். எனவே  
இவ்வாறான விண்ணப்பங்கள் பத்திரிகைகள்  
மூலம் பகிரவக்கமாக கோரப்படல்  
வேண்டும் என்று கேட்கப்படு

பட்ட உப அஞ்சல் அதிபர்களின் வாரிசுகள் இடம்பெறாவன்னாம் நிபந்தனைகள் விதிக்கப்பட்டு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுதல் வேண்டும். வாரிசுகள் உள்வாங்கப்படும் போது எழுப்பியோ அவர்கள் தமக்கு பதவி கிடைக்கும் விதத்தில் அரசியால் செல்லாக்கு மூலம் செயற்படவும் இடமுண்டு. மேலும் இந்தப் பதவிகள் பரம்பரை உறவுகள் தொடருமிடத்து அந்தக் காரியாலயம் ஒரு அதிகார அந்தஸ்து உள்ளதாக மாறும் நிலை நிலவெவுதுடன் காரியாலயம் நினைத்த நேரத்துக்கு திறப்பது மூலமாக திறக்கப்படல் விடுவது போன்ற நிகழ்வுகள் இடம்பெற சுந்தரப்பாம் மாநக்கப்படுகின்றது.

மேலும் தந்தியப்பாம் உப அஞ்சல் அதிபர்கள் அரசு ஊழியர்கள் வருகிற பில் இணைக்கப்பட்டு இணைப்பாற்றுக் கூடிய சம்பளம் பெறும் ஊழியர்களாக ஆக்கப்பட்டுள்ளனர். எனவே இவர்களுக்கு இடமாற்றம் பெறும் நடைமுறைப்படுத்தப்பட வேண்டும் இவர்கள் இடமாற்றம் இல்லாமலும் பரம்பரை உத்திபோகத்தர்கள் தொடர்ந்து புதலி வகிப்புதன் காரணமாக பல காரியாலயங்களில் உப அஞ்சல் அதிபர்களின் உறவினர்களே சிற்றாறுப்பர்களாக புதலி வகிக்கும் நிலை உள்ளது. இது பரவவாக காணக்கூடியதாகவுள்ளது. இடமாற்றமுறை நடைமுறைப்படுத்தப்படும்போது ஒன்றிப்படியான நேர்க்கையற்ற நியமனங்களில் மாற்றம் ஏற்பட வாய்ப்புண்டு. மேலும் தமார்

வருடங்களுக்கு மூன்பு உப அஞ்சல் அதிபர்களைப் பரிட்சை மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவதற்கான விண்ணப்பங்கள் அஞ்சல் மா அதிபரால் வர்த்தமானி மூலம் கோரப்பட்ட சமயம் அந்த விண்ணப் பத்தில் உப அஞ்சல் அதிபர்களுக்கான இடமாற்றம் பற்றிய விடயமும் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்தது. இடமாற்றம் பிராந்திய அஞ்சல் அத்தியட்ச கரின் பிரிவு மூட்டத்தில் இடம்பெறும் எனவும் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. ஆனால் அந்த விடயம் கிட்டாவில் போடப்பட்டது போல் தெரிகின்றது. எனவே உப அஞ்சல் அதிபர்களுக்கான இடமாற்றம் உடனடியாக திணைக்களைம் மூலம் நன்றமுறைமுறைப் படுத்த நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். ஹௌஸ் சிற்றுறையர்களின் பதில் உள்ளியர்களைத் தெரிவு செய்யும் போதும் உள்வாரியாக விண்ணப்பங்களைத் தவிர்த்து பத்திரிகைகள் மூலம் விளம்பரப்படுத்தப்பட்டு உரியவர்கள் தெரிவுசெய்யப்படல் வேண்டும். உள்வாரியாக விண்ணப்பங்கள் கோரு மிடத்து அங்கு கடமை புரிவார்களே கூடுதலாக அதுபற்றி அறியமுடியும் என்பதுடன் அவர்களின் உறவினர்களே விண்ணப்பித்து தேர்ந்தெடுக்கும் நிலை உள்ளது என்கூடிய நிலை இந்த நிலையிலும் திணைக்களுக்குத்தால் மாற்றம் கொண்டுவரப்படல் வேண்டும். மேற்கூறிய விடபாங்கள் பற்றி திணைக்களும் நடவடிக்கை எடுத்துச் செயல்பட வேண்டும் என்றும் கேள்வு உடியாரா

## ஆத்தீன பதவியிலிருந்து அருணகிரிநாதரை நீக்கக்கோரிய மனு விசாரணை ஒத்திவைப்பு

மதுரை ஆத்தீன் சந்திதான் பதவியிலிருந்து அருணகிரிநாதரை நீக்கக்கோரி, இந்து அற நிலையத்துறை சார்பில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட மனு மீதான விசாரணையை, மதுரை மாவட்ட நீதிமன்றம் எதிர்வரும் ஒரு திகதிக்கு ஒத்தி வைத்துள்ளது.

இதுதொடர்பாக மதுரை ஆத்தீன் அருணகிரிநாதர் சார்பில், தாக்கல் செய்யப்பட்ட பதில் மனுவில் இளைய மடாநிபதி பதவியிலிருந்து நீதியானந்தா நீக்கப்பட்டு விட்டதாகவும்,



அவருடன் சேர்ந்து ஆரம்பிக்கப்பட்ட அறக்கட்டளை செயலிழந்து விட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ)

## அமைச்சரின் மனைவியிடம் அறை வாங்கிய இளைஞர்



சென்னை, ஓக்.31

மத்திய இணை அமைச்சரின் மனைவியிடம் சில மிகுஷம் செய்த வாலிப்புக்கு தர்ம அடி கொடுக்கப்பட்டது.

மத்திய இணை அமைச்சராக நியமிக்கப்பட்டுள்ள சுதாராஜ் தனது தொழுதியான திருவனந்தபுரத்துக்கு மனைவியுடன் வந்திருந்தினார்.

அப்போது காங்கிரஸார் அவருக்கு உற்சாக வர

வேற்பு அளித்தனர். மக்கள் கூட்டம் தீராக இருந்ததால் சசி தருகுடன் வந்த மனைவி சுன்தா புஷ்கரிடம் வாலிபர் ஒருவர் சிலமிகுஷத்தில் ஈடுபட்டார்.

இதை உணர்ந்த சுன்தா, அந்த வாலிபரின் சுட்டைக் கொல்லா பிடித்துக் கொண்டு கண்தில் அறைந்தார்.

இந்த விடயம் காங்கிரஸாருக்குத் தெரியவர், அந்த வாலிபரைப் பிடித்து தர்ம அடி கொடுத்தனர். (வ)

## 'புதின முற்றுகையிடுவோம்' கூடங்குள் போராளிகள் அறிவிப்பு



சென்னை, ஓக்.31

கூடங்குளம் அனு உலை திட்டத்தை கைவிடா விட்டால், இந்தியா வரும் ரஷ்ய ஜனாதிபதி விளாட்சிமிர் புதின் மற்றுகையிடுவோம் என்று கூடங்குளம் எதிர்ப்பாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

கூடங்குளம் அனு உலைக்கு எதிராக தூத்துக்குடியில் கண்டன ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்ட மீனவர்கள், அனு உலை பிரச் சினையில் மத்திய மாநில அரசுகள் விரைவாக வெண்டும் என்று விடியுதினில் அறிவிப்பு படிக்கப்பட்டது.

பெரிய தாழை முதல் வேம் பார் வரையிலன கட்லோரக் கிராமங்களில் மீனவர்கள் கடலுக்குச் செல்லவில்லை.

இதேபோன்று கூடங்குளம் அனுஉலை எதிர்ப்புப் போராட்டத்திற்கு ஆதரவளிக்கும் வகையிலில் நிறுத்தப்பட்டிருக்கிறது. இதைப்போக்கும் அனு உலைக்கு விடுவது அடிக்காலியில் நிறுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

மேலும் கூடங்குளம் மத்திய அமைச்சரவை செயற்பட்டபோகும் அடுத்த நிடத்தில் மீனவர்களுக்கு குறிப்பிட்டு விடுவது அடிக்காலியில் நிறுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

(வ)

இதேபோல், அருணகிரி நாதரைப் பதவியிலிருந்து நீக்கக்கோரி சென்னை உயர்நீதிமன்றத்தில் 1984 ஆம் ஆண்டு தொடரப்பட்ட வழக்கு நிலுவையில் உள்ளதால், இந்து அறநிலையத்துறை தற்போது தாக்கல் செய்துள்ள மனுவை நிராகரிப்புச் செய்ய வேண்டும் எனவும் அதில் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டிருந்தது.

குறித்த மனுவை விசாரித்த நீதிபதி குருவையா, விசாரணையை அடுத்த மாதம் ஒரு நிதிக்கு ஒத்துவைத்து உத்தரவிட்டார். (வ)



ஏ.பி.வி. ராம்பிரபாதி பவர் கலையறங்கில் நடைபெற்ற, கார்த்தியன் பி.கே.எஸ்.கு.டி.யின் முதலார் நிலைவு தின கன் டா.சியில் கவுந்து கொண்ட ஜெட்டி பிரணைப் புகால்கிழக்கு பரிசில் வழங்கப்பட்டது.

## ராஜீவ் கொலை வழக்கின் முக்கிய காலனால் எம்.கே. நாராயணனால் மறைக்கப்பட்டதாம்

### சி.பி.ஐ. குற்றச்சாட்டு

ராஜீவ் கொலை வழக் கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள்தான் பிரதான ஆதாரமாக இருந்தன. இந்த நிலையில் சிவராசன், தனு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.

ஷாட்டி கொலை வழக்கில் ஹரிபாபு எடுத்த புகைப் படங்கள் தான் காலனாலிக் கசட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டு உள்ளிட்டோர் சில மணி நேரம் ஸ்ரீபெரும்புதூர் மைதா எத்தில் காத்திருந்து ராஜீவை கொலை செய்திருக்கின்றனர்.











## கண்ணீர் அஞ்சலி



யாழ்ப்பாணம்  
செவபாரிபாலன சடையின்  
தலைவராக நீண்ட காலம்  
பதவிவகித்து வந்த  
சிவநெறிப் புரவலர்

### தம்பியப்பா சன்முகலிங்கம்

அவர்களின் மறைவு சபைக்குப் பேரிழப்பாக  
அமைவதுடன் ஆழ்ந்த மன வேதனையையும்  
ஏற்படுத்தியுள்ளது.

அன்னாரின் மறைவால் துயருந்திருக்கும்  
குடும்பத்தினர், உறவினருக்கு மூது ஆழ்ந்த  
அனுதாபத்தினைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரின்  
ஆக்ம சாந்திக்காகவும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
நீராவியடி,  
யாழ்ப்பாணம். - செவபாரிபாலன சடை.

### மரண அறிவித்தல் நடராஜா நவர்த்தாஜா



அத்தியடி, அம்பலவாணர்  
வீதியைப் பிறப்பிடமாகவும்  
அரியாலையை வசிப்பிடமாக  
வும் கொண்ட நடராஜா நவர்த்தாஜா நேற்று (30.10.2012)  
செவ்வாய்க்கிழமை காலமா  
னார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியை  
கள் பற்றிய விவரம் பின்னர்  
அறிவிக்கப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்  
அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ள  
வும். தகவல்:

அபியாலை. (24939)(5-6-7) மஹௌரி, பிஸ்லைகள், மருமக்கள்.

### நெரும் நாள் நினைவுஞ்சலி



மண்ணில்  
23.11.1950



விண்ணில்  
29.09.2012



அமரர்

### நட்ராசா-ஜெயராசா (விஜயகுமார்)

குல முதலே நீ பிரிந்து நாள் முப்பத்து மூன்றாணதையா  
தலைவனே உம்பிரிவைத் தாங்குமோ எம்மிதயம்  
ஈரவிழி ஓயவில்லை உம் நினைவு நீங்கவில்லை  
பேரன்பு மனைவியோடு பிள்ளைகள் மருமக்களும்  
தாயன்பு கொண்டவளும் சோதரரும் பேரர் உறவுகளும்  
நீள் துயரம் கொண்டே நெஞ்சுருகி புலம்புகின்றோம்.  
உடலுள்ளே உயிரிருக்கும்வரை அழியாது உம் நினைவு.....

கொழும்புத்துறை புனித செபமாலை அன்னை ஆலயத்தில் இன்று மு.ப.11  
மணிக்கு திடம்பெறும் அன்னாரது 33ஆம் நாள் நினைவுத் தீருப்பவியில்  
கலந்து செபிப்போடு, அவரது கில்லத்தில் திடம்பெறும் மதியபோசனத்திலும்  
கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புள்ள அழைக்கின்றோம்.

இல.07, சென்யேலில் முதலம் ஒழுங்கை,  
கொழும்புத்துறை.

(24936) (5-6-7)

Digitized by Noolaham Foundation  
[noolaham.org/](http://noolaham.org/)

### வாடகைக்கு

ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் கலை  
வசதிகளுடன் கூடியதும் வியாபார  
நிலையாகவும், களஞ்சிய அறையாகவும்  
யென்படுத்தக் கூடிய கடை வாடகைக்கு உண்டு.

தொடர்பு : 077 7283811

(24931)(5-6-7)

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு

WP - XO - xxxx Honda Hornet 250  
CC - 2009 Electric ஜப்பானிலிருந்து  
கொண்டுவரப்பட்ட மோட்டார் சைக்கிள்  
விற்பனைக்கு உண்டு.

தொடர்புகளுக்கு : 077 6950033

(24933)(5-6-7)

### கண்ணீர் அஞ்சலி

யாழ்ப்பாணத்தில் மூது கைத்தொழில்  
அறிபுரும், சுறுகப்பற்றாளரும் மூது  
மன்றப் பணிப்பாளர்க்கை

அங்கத்தவருமான சிவநெறிப்புரவலர்  
தம்பியப்பா சன்முகலிங்கம்



அவர்கள் மறைந்த செய்துகேட்டு

அன்னாரது குடும்பத்தவர்

கஞ்சகு மூது ஆழ்ந்த

அனுதாபத்தினைத் தெரிவிப்

பதுடன் அவரின் ஆழ்மா

சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல

இறைவனைப்

பிரார்த்திக்கின்றோம்.

- யாழ்ப்பாணம் வர்த்தக

தொழிற்துறை மன்றம்.

(24934)(5-6-7)

### உதயன் விளம்பரத் தொடர்புக்கு

[advt@uthayan.com](mailto:advt@uthayan.com)

0215671111

### வாழ்க்கையில் நீங்களும் வெற்றி பெற மீண்டும் ஒரு சந்தர்ப்பம்

பிரபல வங்கியின் உபநிறுவனமான எச்.என்.பி.  
அகுரன்ஸைக்கு (HNB ASSURANCE.PL.C.)  
ஆலோசகர்கள் தேவைப்படுகின்றனர். தாங்கள்  
விரும்பும் பட்சத்தில் முழுநேரமாகவோ அல்லது  
பகுதி நேரமாகவோ பணிபுரியலாம். வயது தடை  
யாக கருத வேண்டாம். ஆன்பெண் இருபாலாரும்  
விண்ணப்பிக்கலாம்.

தகைமைகள்:

★ 18-65 வயது வரை

★ G.C.E.O/L கணிதம், தமிழ், உட்டை 6 பாட சித்தி

★ உங்கள் சுயவிவரக் கோவை தொலைத் தொடர்பு  
இலக்கம் உள்ளடங்கலாக எதிர்வரும் 10.11.2012  
முன்னதாக விண்ணப்பிக்கவும்.

விண்ணப்பிக்க வேண்டிய முகவரி:

வெள்ளி வில. 4415

மேஜா உதயன்

(24938)(5-6-7) 561, கல்துமிபார் வீதி, பாழ்பாணம்.

### ப்ரராட்டி வருத்துகின்றோம்

சிவசுப்பிரமணியம்  
மனிவண்ணன்  
(B.A. Dip. in Ed.).

எமது பாடசாலையில் கூசிரியராஜக்  
கடமையாற்றி (02.10.2012)

இன்று ஜனாதிபதி மாளிகையில்  
அதிபர் தரம் 2 || கிறு பதவி  
யேற்றுமையை கீட்டு அவரைப்  
பாராடி வாழ்த்துகிறோம்.

கூசிரியர் கழகம்,  
யா/ அராவி வள்ளியம்மை  
ஞாபகார்த்தி வித்தியாசாலை.

### காரைநகர் சிவன் கோயில் அடியார்கள் சபை(வரை)

2012 ஆம் ஆண்டின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டும்  
அன்புடையீர்!

காரைநகர் சிவன் கோயில் அடியார்கள் சபை  
2012 ஆம் ஆண்டின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டும்  
எதிர்வரும் 25.11.2012 ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்  
பகல் 10.00 மணிக்கு காரைநகர் சிவன் கோயில்  
தேவஸ்தான மண்டபத்தில் சபைத்தலைவர் தலை  
மையில் நடைபெறும்.

அடியார்கள் அனைவரும் கூட்டத்தில் தவறாது  
பங்கு பற்றி ஒத்துழைப்பு நல்குமாறு அன்புடன்  
அழைக்கின்றோம்.

தேவஸ்தான ஆயீவா காந்தாக்கம்

ஆ. அம்பலி முருகை,

மு.கந்தவிங்கம்.

(24935)(5-6-7)

தலைவர், செயலாளர்,

பிவன் கோயில் ஈழத்துர் சித்தரம்,

காவரை.

### ப்ரராட்டி வருத்துகின்றோம்

Best Wishes

Best Wishes

எமது பாடசாலை அதிபர்

திருமதி ப. சோதிலிங்கம்

அவர்கள் அதிபர் கோவை தரம் III கீரு

நியமனம் பற்றுத்தமிடு

மனமார வாழ்த்துவதுடன் அவர் மேலும்

மேலும் பல பட்டங்களைப்

பெற்று உயரவு பெற வாழ்த்துகின்றோம்.

எமது பாடசாலை கூசிரியர் ச.லதீஸ்குமார்

அவர்கள் நல்லாசிரியருக்கான

“பிரத்பா பிரபா - 2012” விருது வெற்றதையிடு

அவரை மனமார வாழ்த்துவதுடன் மேறும்

பல பட்டங்களைப் பற்று உயரவு பெற

குழுமத்தினர்





# சிக்கனத்தன் சன்னம் கலாவாவி

கலாவாவியை உருவாக்கிய தாதுசேன மன்னனின் மகன் ஒரு முறை தந்தையை பார்த்து நீங்க எனக்கு என்ன சொத்து சேர்த்து வைத்து இருக்கிறீங்க என்று கேட்டான். அதற்கு தந்தை மகனை அழைத்து சென்று அனுராதபுரத்தின் புராதன கலாவாவியை காட்டி

"இது தான் எனது பெரிய சொத்து என்றார்"

மழை இல்லாத காலங்களில் நீரை சேமிப்பதன் மூலம் மழை நீர் இல்லாத காலங்களில் சேமிப்பின் பயனை பெறலாம்.

இது எமது புராதன காலத்தில் சேமிப்பின் ஒரு பாடமாகும் வாலியில் நீர் சேமிப்பு எமது தேவையை பூர்த்தி செய்வது போன்று வங்கியில் சேமிக்கும் பணம் எமது எதிர்காலத்திற்கு உதவும்



73 வருடங்களாக சிக்கனத்தையும், சேமிப்பையும் கற்றுகொடுத்த எம் அனைவரினதும் வங்கித் தாயுடன் 87வது உலக சிக்கன நினத்தை அனைவரும் கொண்டாடுவோம்



ஸ்ரீவர் சேமிப்பு  
கணக்கு



இஸம் தலைமுறையின்  
சேமிப்பு கணக்கு



வெளியே விடுவதை



மகளீர் சேமிப்பு கணக்கு



வதியாதோர் வெளிநாட்டு  
நானை சேமிப்பு கணக்கு



சிரேஷ்ட பிரஸெக்னூக்கான  
சேமிப்பு கணக்கு



HNB  
ASSURANCE

For a brighter future

# பாரைஸ்டி வடிற்துக்கள்றேஸ்

2011/2012 ல் நடைபெற்ற அகில வெங்கை ரீதியான விற்பனை மேம்படுத்தல் போட்டியில் வெற்றி பெற்று 02.11.2012 அன்று வெளிநாட்டு (வியப்னாம், பாங்காக்) சுற்றுலா செல்லும் மது முகாமையாளர்கள், பணியாளர்களைப் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.



Mr.S.M.PUVIRAJH  
Zonal Manager



Mr.T.VIJAYASURENDRAN  
Area Manager



Mr.B.ALANHUMER  
Group Field Manager



Mr.R.SENTHUJAN  
Asst.Field Manager



Mr.G.PIRATHEEPAN  
Asst.Field Manager



Mr.K.SUTHARSAN  
Team Leader



Mr.K.KUMARADASAN  
Junior Executive  
Bancassurance



Mr.T.VIMAL  
Group Leader



Mr.R.ANURAJA  
Senior Advisor



Ms.M.THARANA  
Advisor

**HNB Assurance**  
முகாமையாளரும்,  
பணியாளரிகளும்.  
Zonal Office Jaffna.

## நாளை முதல்

தேசிய தேவையை முன்னிட்டு, தொலைத்தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தும் ஆணைக்குழுவினால், இவங்கையின் அனைத்து FM வானோலி அலைவரிசைகளும் 2012 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் முதலாம் திகதியிலிருந்து மீண்டும்கப்படவுள்ளன.

## நீங்கள் எங்கு இருந்தாலும்

**103.4FM** அல்லது **103.6FM**  
நாடுமேழுவதும்

மாறாமல்  
மாறுந்கள்

குரியன் மாத்தீடே!

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

குரியன் FM  
SOORIYAN

## தோல்நோயைக் குணமாக்கும் கராம்பு



சுக்கு, கராம்பு இவற்றை எடுத்து காலாம் போட்டு மூன்றுவேளை பருகி வந்தால் கை, கால், மூட்டு வலி குணமாகும்.

கிராம்பு, வெற்றிலை, மிளகு இவற்றை மொன்று தின்று மோர் குடித்தால் வயிற்று உட்பாகம் குணமாகும்.

திராம்பைச் சாறுடன் கராம்பு, மிளகு மொடியாக அனரத்து நீருடன் பருகிவர சிறுநீர்க்க கோளாறு நீங்கும்.

துளசிச் சாற்றுடன் தேன், கராம்புத் தூள்

ஷேஷ்துச் சாப்பீட்டு வரநூமிடத் தளங்கி நீங்கும்.

எலுமிச்சைச் சாற்றுடன் கராம்பு, ஓமம் பொடிபாக்கி குடித்தால் வயிற்றுப்போக்கு நிற்கும்.

வசம்புண் கராம்பு வைத்து நீர் தெளித்து விழுதாக அனரத்து தேமல் மீது து விவர, தேமல் மறையும். கறிவேப்பிலை, கராம்பு, பூண்டு சேர்த்துத் துவையல் செய்து சாப்பீட்டு வர தோல் நோய்கள் குணமாகும்.



## நினைவிழப்பைத் தடுக்கும் உடற்பயிற்சி

அறுபது வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் தொடர்ந்து உடற்பயிற்சி செய்வதே மூலம் மூளை சுருங்குவதைத் தடுத்து, டிமெண்டியா எனப்படும் நினைவிழப்பு நோய் வராமல் பார்த்துக்கொள்ள முடியும் என்று ஆய்வாளர்கள் கண்டறிந்துள்ளனர்.

ஏடின்பார்க் பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த ஆய்வாளர்கள் அறுபது வயதுக்கு மேற்பட்ட 638 பேரிட்டு செய்த ஆய்வின் மூடிவகளை வெளியிட்டிருக்கிறார்கள்.

அறுபது எழுபது வயதுகளில் இருப்பவர்கள் தொடர்ந்து உடற்பயிற்சி செய்வதன் மூலம் மூளை சுருங்குவதைத் தடுக்க முடியும் என்றும், இதன் மூலம் வயோதிபத்துடன் தொடர்படைய டிமெண்டியா எனப்படும் நினைவிழப்பு நோயை தடுக்கமுடியும் என்றும் இந்த ஆய்வின் மூடிவகள் கூடுதலாக இந்த ஆய்வை மேற்கொண்டவர்கள் தெரிவித்திருக்கிறார்கள்.

உடற்பயிற்சி என்றும் ஏதோ கடினமான உடற்பயிற்சி தேவை என்பதைல்ல; தினந்தோறும் நல்ல நடைப்பயிற்சி செய்தாலே அதுவும் உரிய பலன் தரும் என்கிறார்கள் இந்த ஆய்வை மேற்கொண்டவர்கள். அதேசமயம் மூளைக்கு வேலைதரும் சுருக்கெழுத்து, சொடோகு போன்ற விளையாடுகள் வயோதிபத்தில் மூளை சுருங்காமல் தடுக்கவில்லை என்றும் இவர்கள் கண்ட நிற்திருக்கிறார்கள்.

**அறுபது எழுபது வயதுகளில் இருப்ப பவர்கள் தொடர்ந்து உடற்பயிற்சி செய்வதன் மூலம் மூளை சுருங்குவதைத் தடுக்க முடியும். இதன் மூலம் வயோதிபத்துடன் தொடர்படைய டிமெண்டியா எனப்படும் நினைவிழப்பு நோயை தடுக்கமுடியும்.**



அவஸ்திரேலியாவுக்கு வீசா இல்லாமல் படகுமூலம் நீங்கள் பயணம் செய்தால் -

- உங்களது விண்ணப்பம் அவஸ்திரேலியாவில் பரிசீலிக்கப்படாது போகலாம்.
- எனவே, நீங்கள் நவூறு, பப்புவா நியுகினி போன்ற வேறோரு நாட்டிற்கு இடமாற்றம் செய்ய வேண்டிய நிலை ஏற்படலாம்.
- இலங்கையிலுள்ள உங்களது குடும்பத்தினருக்கு அனுப்பவென நவூறுவிலோ அல்லது பப்புவா நியுகினியிலோ நீங்கள் பணத்தைச் சம்பாதிக்க முடியாது.
- விசேட மனிதாபிமான திட்டத்தின் அடிப்படையில் உங்களது குடும்பத்தை உங்களுடன் இணைத்துக்கொள்ளவென உங்களால் விண்ணப்பிக்க முடியாது.

வயது ஆக ஆக, பொதுவாக மனிதர்களின் மூளை சுருங்குவது இயல்ல. இப்படி மூளை சுருங்கும்போது, மனிதர்களின் நினைவாற்றல் இழப்பி உள்ளிட்ட பல பிரச்சினைகள் ஏற்படும். மூளையில் கட்டளைகள் உருவாகும் இடம் கிரே மேட்டர் என்கிற சாம்பல் பகுதி என்றும், அந்த கட்டளைகளை கடத்தும் பகுதி வைத் தேட்டர் என்கிற வெள்ளைப்பகுதி என்றும் இரண்டாக அறியப்படுகிறது. இதில் வயதாக ஆக, மூளையின் வெள்ளைப்பகுதி பாதிக்கப்படும். சாம்பல் பகுதி கருங்கும்.

தினசரி நடைப்பயிற்சி இந்த இரண்டையும் தடுக்கிறது என்பது தான் ஏடின்பார்க் ஆய்வாளர்களின் கண்டிடிப்பு. உடற்பயிற்சியினால் ரத்த சழற்சியை அதிகப்படுத்தி மூளையை ஆரோக்கியமாக வைத்துக்கொள்வதால் மூளை சுருங்காமல் தடுக்கப்படுகிறது என்று ஆய்வாளர்கள் தெரிவித்திருக்கிறார்கள்.

எனவே வயதான காலத்தில் மூளைத் திறனை ஆரோக்கியமாக வைத்துக்கொள்ள விரும்புவர்கள், தினசரி உற்பயிற்சி செய்வது அவசியம் என்பது அவர்களின் அறிவுரை.

**எல்லோராலும் கடைப்பிடிக்கப்பட வேண்டிய சிக்கனம்**

வங்கையர்களாகிய நாம் எழுது  
முதாதையர்களின் அனுபவங்  
களையும் அறிவுட்டல்களை  
யும் கொண்டு சிக்கந்ததைப்  
பற்றிய பல விடயங்களைக் கற்றுக்  
கொள்கின்றோம். அவை மிகவும் பய  
னுள்ளவை போன்றே எதிர்கால சமூகப்  
பாதுகாப்புக்காகவும் திட்டமிடப்பட-  
வை ஆகும்.

உதாரணத்துக்கு மழை அதிகமான காலங்களில் எதிர்காலத் தேவைக்காகப் போன்ற நிலைகளில் வீட்டுப்

பாரிய நீர்ப்பாசன முறைகள் மூலம் நீரைச் சேகரித்து வறட்சிக் காலங்களில் சிக்கனமாகப் பாவிப்பதையும் அன்றாடத் தேவைகளைச் சிக்கனமாகக் கையாண்டு கைவசமுள்ள வளங்களின் ஒரு பகுதியை எதிர்காலத்துக்காகச் சேமித்து பயன் படுத்துவதையும் குறிப்பிடவோம். முன்னேய அரசர் காலத்தில் தூணிய வங்கி காணப்பட்ட தாக வரலாறுகள் சாட்சி பகாகின்றன.

1924 ஆம் ஆண்டில் இந்துவிய சேவிப்பு வாங்கிச் சங்கம் 'உலக சிக்கங்கள் தினார்' என விசேட தினத்தைப் பிரகடனப்படுத்தியது.

தற்கால சமூகத்தின் பொருளாதார,

சமூக நடவடிக்கைகளின் அடிப்படையை  
கவனத்தில் கொள்ளும் போது பணம்  
முக்கிய காரணியாக விளங்கியுள்ளூழையை  
ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டியுள்ளது.  
எவ்வேலைம் அரசின் உற்பத்தியினதும்  
சேவைகளினதும் மிகையைக் கொண்டே  
உலக பொருளாதாரத்தில் சம்பந்தப்பட்ட  
அரசுக்குரிய இடமளிப்பதற்கான தீர்மா  
னங்கள் எடுக்கப்படுவதைக் காணலாம்.  
இதற்காகக் கையாளும் அளவுகோல்களில்  
முக்கியத்துவம் வகிப்பது அந்த அரசில்  
காணப்படும் சேமிப்பு வீதத்தின் அளவே  
ஆகும். இது அபிவிருத்தியை நெஞ்சு நாடோன்  
நில் 30 வீதம்- 35 வீதம் ஆகுக் காணப்  
படுவதுடன் இலங்கையில் 18 வீதம் எனக்

— 80 —

கருத்தப்படிகளின்றது.

நாம் எந்தகையதொரு பொருளாதாரங்களை விட்டு வாடி க்கையில் ஈடுபட்டியிருப்பினும் அதனுடைக் கால வருமானத்தையும் இலாபத்தையுமே எதிர்பார்க்கின்றோம். இவ்வகுக்கள் இரண்டும் பண்ப்பெறுமதியைக் கொண்டு கணிக்கப்படுகின்றன. ஒருநாட்டின் சேமிப்பு விகிதம் குறைவது என்பது முழுமொத்தப் பொருளாதாரப் போக்கும் சாதகமற்ற அழுக்கத்தை தடுவியுள்ளது என்பதாகும்.

உலகமுயமாக்கல் போன்றே ஏனைய பல்வேறு நவீன மூலோபாயங்கள் ஊடாக செயற்படுத்தப்படுகின்றதும் தற்போதைய பொருளாதார அளிவிருத்திக் கெய்யுறையில் அதனை அளவிடுகின்றதுமான முக்கிய அளவுகோலாவு வளங்குவது நாட்டின் தேசிய உற்பத்திக் கேற்ப காணப்படும் தனிநபர் சேமிட்டி வீதமாகும்.

சிக்கனமாக செயற்படுகின்ற மனித சுறுக்கொண்டுக்குத் தமது சொந்த சேவிப் பிலிருந்து தனது நாட்டுக்குப் போன்றே உலகுக்கும் அதன் எழிர்கால நுகர்வுக்கான வளங்களைச் சேவித்து வழங்கலாம்.

இலங்கை நம் நாடானது ஆசியாவில் குறிப்பிடத்தக்க பொருளாதார கேந்திர நிலையமாக விளங்குகின்றது. அறிவிண் கேந்திரமாக்குவது போன்றே, ஆசியாவாக்கு வழற்கும் அரசுகளுக்கும் முற்சியின்போகுது தற்சமயம் கண்டாடும் எங்களது சேமிப்பு வடிவமைப்பை அனுகூலமான முறையில் விரும்பிக்கூடியதாக உள்ளது.

இலங்கை வங்கியானது இலங்கையின் எல்லோரிடையும் சேமிப்புப் பழக்கம் கூட்டதை வளர்க்கும் பொருட்டு குழந்தைகள் தொடக்கம் சிரேஷ்ட பிரஜெக்ட் வரை சுக்கலருக்காகவும் பல விசேஷ கணக்குகளை அறிமுகம் செய்த முன்னோடி வங்கியாகும். இக்கணக்குகளை அறிமுகம் செய்து

யும்போது நாம் மேலே குறிப்பிட்ட ஐந்து விடர்களையும் கவனத்துக்கு கொண்டுள் வோம் என்பதைக் குறிப்பிடுகின்றோம்.

சிறுவர்களுக்காக இலங்கை வங்கி அறிமுகம் செய்த ரண் கெகுளு அதாவது பொன் அரும்புக் கணக்கான்கு சிறுவர்

தாங்கள் அனுமதி கிடைவதற்கு வரும் தாங்கள் அனுமதி வரும் தாங்கள் மிகுந்த கணக்காக

25 வயது வரையான காலகட்டத்தினுள் ஆரம்பிக்கக் கூடிய இந்தக் கணக்குகளின் அனுசலங்களை 35 வயது வரை அனுபவிக்கக் கூடியதாக இருப்பது இவர்களுக்கு வழங்கும் விசேஷ சலுகையாகும்.

இலங்கை வங்கியானது மகளிருக் காகப் பல விசேட நன்மைகளுடன் 'காந்தா ரண் கிணும்' என்னும் கணக்கை அறிமுகம் செய்தது. இலங்கையில் சேமிட்டை மேற்கொள்கின்ற குழுக்களை ஆராய்க்கையில் பெண்கள் மேற்கொள்ளும் பணியானது குறிப்பிடத்தக்க காரணியாக விளங்குகின்றது. பண்ணைக்காலம் தொக்கம் சிக்கனமாகப் பணியாற்றி யோர் பெண்களாவர். ஒரு சமயத்தில் பாட்டி யாகவும் மற்றொரு நேரத்தில் தாயாகவும் இன்னொரு நேரத்தில் மனைவியாகவும் பாத்திரமேற்று பணிகளை வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றுகின்றார்.

எதுர்காலத்தில் நிகழ்வுக்காடிய மற்றும் திட்டமிடப்படும் விசேட விடயங் களுக்காகச் சேவிக்கும் வாடிக்கையாளர் களை முன்னிட்டு அண்மைக்காலத்தில் இலங்கை வாக்கி அறிமுகம் செய்த 'BOC ரண்டுப்பத்து' என்னும் விசேட சேவிப்பு திட்டமானது ஆண், பெண் இருப்பவர் டையும் பெரிதும் பிரபல்யமாட்டந்து வருகின்றது. இந்தக் கணக்கை ரூ. 1000/- ஐக் கொண்டு ஆரம்பிக்கலாம். இலங்கை வாங்கியானது இலங்கையில் குடியிருப்ப போருக்கு மட்டுமென்றி இலங்கைக்கு வெளியே வாழ்வபவர்களுக்கும் சேவிப்ப தற்கு அனக்கலூட்டும் போருட்டு, தாயகத் துவிருந்து தூர நாடுகளுக்குச் சென்று தமது குடும்பத்தவருக்குப் போன்றே தாயகத்துக்குப் பணம் அனுப்பி தமது எதிர்பார்ப்புக்களை நிறைவேற்றிக் கொள்ள முயற்சிப்பவர்களுக்காக நிதியா தோர் வெளிநாட்டு நாணய கணக்குத் திட்டத்தை ஆரம்பித்துள்ளது. இந்தக் கணக்குகளுக்கு நிதி மற்றும் நிதி அல்லாத அனுகூலங்களை வழங்குகின்றது.

சிரேஷ்ட பிரஜைகனுக்காக சிரேஷ்ட பிரஜை கணக்கும், சிரேஷ்ட பிரஜை நிலையான வைப்புக் கணக்கும் அறிமுகம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இந்த இரண்டு வகைக் கணக்குகளுக்கும் முறையே 1% மற்றும் 2% வட்டி கூடுதலாக வழங்கப்படும். ஏனைய எல்லா கணக்குகளுக்கும் போன்றே இந்தக் கணக்குடையோருக்கும் விசேட வங்கிச் சேவை வசதிகள் வழங்கப்படும்.

அதேபோல் இலங்கை வங்கி ஒய்வுக் கணக்கானது ஒய்வுக் காலத்தை மிகவும் சந்தோஷமாகவும் ஆரோக்கியமாகவும் கடத்தும் பொருட்டு எந்தவொரு தொழில் சார்த்தவரையும் சயதொழில் புரிபவராலும் ஆரம்பிக்கக் கூடிய கணக்காகும். தாம் தீர்மானித்த கால எல்லை உடன்பட்ட தொகையை மாதாந்தம் வைப்புச் செய்வ தன் மூலம் இந்தக் கணக்கின் நன்மை களை நீர் வயதாகும்போது பெற்றுக் கொள் வது குறை விழும்பில் கூட்டுறவு பிரபு மின்னால்

நீங்கள் பங்குதாரராகுவதன் மூலமே  
ஆகும். இதன் பொருட்டு துணை வழங்கு  
வதற்கு தேசத்துக்கு வங்கியாளராகிய  
இலங்கை வாங்கி நிதமும் உங்களுடைய  
பணியாற்றுகின்றது என்பதை பெரு  
மிதத்துடன் குறிப்பிடுகின்றோம்.